

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1295/2008**z dne 18. decembra 2008****o uvažanju hmelja iz tretjih držav****(Kodificirana različica)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾, in zlasti členov 192(2) in 195(2) v zvezi s členom 4 Uredbe;

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (EGS) št. 3076/78 z dne 21. decembra 1978 o uvažanju hmelja iz držav nečlanic ⁽²⁾ in Uredba Komisije (EGS) št. 3077/78 z dne 21. decembra 1978 o enakovrednosti spričeval, ki spremljajo hmelj, uvožen iz držav nečlanic, s certifikati Skupnosti ⁽³⁾ sta bili večkrat ⁽⁴⁾ bistveno spremenjeni. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeni uredbi kodificirati ter združiti v enotno besedilo.

(2) Člen 158(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je mogoče hmelj in hmeljne proizvode iz držav nečlanic uvoziti samo, če so njihovi standardi kakovosti vsaj enakovredni tistim, ki so bili sprejeti za podobne proizvode, pridelane v Skupnosti, ali njihove derivate. Odstavek 2 navedenega člena določa, da bodo ti proizvodi obravnavani, kot da so po navedenih standardih, če jih spremlja spričevalo, ki so ga izdali organi države porekla in je priznано kot enakovredno certifikatu, zahtevanem za trženje hmelja in hmeljnih proizvodov s poreklom v Skupnosti.

(3) Uredba Sveta (ES) št. 1850/2006 z dne 14. decembra 2006 o določitvi podrobnih pravil za certificiranje hmelja in hmeljnih proizvodov ⁽⁵⁾ določa zelo stroge zahteve trženja za hmeljne proizvode in zlasti za mešanice. Trenutno ni učinkovite metode za preverjanje izpolnjevanja teh zahtev na mejah. Edina mogoča zamenjava za

tak pregled je obveza držav izvoznic, da bodo izpolnjevale zahteve Skupnosti za trženje za te proizvode; ker je zato treba zahtevati, da te proizvode spremlja spričevalo, kot je opredeljeno v členu 158(2) Uredbe (EGS) št. 1234/2007.

(4) Za zagotovitev spoštovanja pravil Skupnosti o certificiranju hmelja bi morale države članice opravljati preglede, s katerimi bi preverile, ali je uvoženi hmelj v skladu z minimalnimi zahtevami trženja, določenimi z Uredbo (ES) št. 1850/2006.

(5) Nekaterе tretje države so se obvezale, da bodo izpolnjevale zahteve, predpisane za trženje hmelja in hmeljnih proizvodov, ter so določene agencije pooblastile za izdajo spričeval o enakovrednosti. Zato bi bilo treba ta spričevala priznati kot enakovredna certifikatom Skupnosti in v njih zajete proizvode sprejeti v prost pretok.

(6) Ustrezne organizacije v tretjih državah so odgovorne, da so informacije, vsebovane v Prilogi I, tekoče urejene, ter da vzdrževanje tesnega sodelovanja s Komisijo s sporočanjem ustreznih informacij.

(7) Za lažji nadzor pristojnih organov držav članic je bistveno, da se predpiše oblika in, kjer je treba, vsebino spričevala ter pravila za njegovo uporabo.

(8) Da bi upoštevali trgovsko prakso, je treba pristojne organe pooblastiti, da kadar je pošiljka razdeljena pod nadzorom pripravijo izvleček iz spričevala za vsako novo pošiljko, ki izhaja iz razdelitve.

(9) Po analogiji s sistemom za certificiranje Skupnosti bi morali biti določeni proizvodi zaradi svoje uporabe oproščeni predložitve spričeval, predvidenih v tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 367, 28.12.1978, str. 17.

⁽³⁾ UL L 367, 28.12.1978, str. 28.

⁽⁴⁾ Glej Prilogo V.

⁽⁵⁾ UL L 355, 15.12.2006, str. 72.

(10) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem upravljalnega odbora skupne ureditve kmetijskih trgov —

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Vstop v prost pretok Skupnosti proizvodov, navedenih v členu 1(f) Uredbe (ES) št. 1234/2007, iz držav nečlanic, je pogojen s predložitvijo dokazila, da so izpolnjene zahteve, opredeljene v členu 158(1) navedene uredbe.

2. Dokaz, iz člena 1(1) te uredbe, se dostavi s predložitvijo spričevala, predvidenega v členu 158(2) uredbe (ES) št. 1234/2007 v nadaljevanju „spričevalo o enakovrednosti“.

Člen 2

V tej uredbi „pošiljka“ pomeni količino proizvoda z enakimi lastnostmi, ki jo pošilja isti pošiljatelj istemu prejemniku istočasno.

Člen 3

Spričevala, ki spremljajo hmelj in hmeljne proizvode, uvožene iz držav nečlanic, in so jih izdale pooblaščenice agencije, ki jih je potrdila izvorna tretja država, navedene v Prilogi I, se priznajo kot spričevala o enakovrednosti.

Priloga I se popravi na podlagi informacij, ki jih sporočijo ustrezne države nečlanice.

Člen 4

1. Spričevalo o enakovrednosti se izdelava za vsako pošiljko in ga sestavlja izvornik in dve kopiji, sestavljeni na obrazcu, ki ustreza vzorcu, določenemu v Prilogi II k tej uredbi in v skladu z navodili iz Priloge IV k tej uredbi.

2. Spričevalo o enakovrednosti bo veljavno samo, če je pravilno izpolnjeno in so ga overili organi iz Priloge I.

3. Pravilno overjeno spričevalo je tisto, ki prikazuje kraj in datum izdaje, je podpisano in nosi žig organa, ki ga je izdal.

Člen 5

1. Vsaka enota embalaže, zajeta v spričevalu o enakovrednosti, vsebuje naslednje podatke v enem od uradnih jezikov Skupnosti:

(a) opis proizvoda;

(b) sorta ali sorte;

(c) država porekla;

(d) oznake in številke iz oddelka 9 spričevala o enakovrednosti ali izvlečka.

2. Podatki iz odstavka 1 naj bodo v čitljivih, neizbrisnih znakih enotne velikosti na zunanjem delu embalaže.

Člen 6

1. Če je pošiljka, zajeta v spričevalu o enakovrednosti, razdeljena in ponovno odposlana preden je dana v prost pretok, se sestavi izvleček spričevala za vsako novo pošiljko, ki izhaja iz take razdelitve.

Spričevalo se nadomesti s potrebnim številom izvlečkov spričevala.

Vsak izvleček sestavi zadevna stranka v enem izvorniku in dveh kopijah na obrazcu, ki ustreza vzorcu iz Priloge III ter v skladu z določbami iz Priloge IV.

2. Carinski organi skladno s tem odobrijo izvornik in dve kopiji spričevala o enakovrednosti ter sopolpišejo izvornik in dve kopiji vsakega izvlečka.

Izvornik spričevala o enakovrednosti zadržijo, dve kopiji pošljejo pristojnemu organu iz člena 21 Uredbe (ES) št. 1850/2006, ter izvornik in dve kopiji vsakega izvlečka vrnejo zadevni osebi.

Člen 7

Po zaključku carinskih formalnosti, ki se zahtevajo za vstop v pretok Skupnosti proizvoda, na katerega se nanaša spričevalo o enakovrednosti ali izvleček, se izvornik in dve kopiji predata carinskemu organom, ki jih sopolpišejo ter obdržijo izvornik. Eno kopijo carinski organi posredujejo pristojnemu organu iz člena 21 Uredbe (ES) št. 1850/2006, države članice, v kateri proizvod vstopa v prost pretok. Drugo kopijo se vrne uvozniku, ki jo mora hraniti vsaj tri leta.

Člen 8

Če se pošiljka ponovno proda ali razdeli, potem ko je bila dana v prosti pretok, mora proizvod spremljati račun ali drug komercialni dokument, ki ga sestavi prodajalec z navedbo referenčne številke spričevala o enakovrednosti ali izvlečka, skupaj z imenom organa, ki jih je izdal.

Na komercialnem dokumentu ali računu morajo biti navedene tudi naslednje prepisane informacije iz spričevala o enakovrednosti ali izvlečka:

(a) za hmelj:

- (i) opis proizvoda;
- (ii) bruto masa;
- (iii) območje proizvodnje;
- (iv) leto spravila pridelka;
- (v) sorta;
- (vi) država porekla;
- (vii) označbe in identifikacijske številke, navedene v oddelku 9 spričevala;

(b) za proizvode, izdelane iz hmelja, poleg podatkov iz točke (a), kraj in datum predelave.

Člen 9

1. Države članice redno opravljajo naključne preglede, da bi preverile, ali hmelj, uvožen v skladu s členom 158 Uredbe (ES) št. 1234/2007, izpolnjuje minimalne zahteve trženja, določene v Prilogi I k uredbi (ES) št. 1850/2006.

2. Države članice vsako leto do 30. junija poročajo Komisiji o pogostosti, vrsti in rezultatih pregledov, ki so bili opravljeni v letu pred tem datumom. Pregledi naj zajemajo vsaj 5 % števila pošiljk hmelja, za katere se pričakuje uvoz iz tretje države v določeno državo članico v tem letu.

3. Če pristojni organi držav članic ugotovijo, da pregledani vzorci ne ustrezajo minimalnim zahtevam trženja iz odstavka 1, se ustreznih pošiljk ne sme tržiti v Skupnosti.

4. Če država članica odkrije, da značilnosti proizvoda niso v skladu s podrobnostmi, navedenimi v spričevalu o enakovrednosti, ki spremlja proizvod, o tem obvesti Komisijo.

V skladu s postopkom iz člena 195 (2) Uredbe (ES) št. 1234/2007, je mogoče sprejeti sklep o umiku organizacije, ki je izdala spričevalo o enakovrednosti za te proizvode, iz seznama iz Priloge I te uredbe.

Člen 10

Za naslednji hmelj in hmeljne proizvode se z odstopanjem od te uredbe za sprostitev v prost pretok ne zahteva niti predložitve spričevala iz člena 1(2), niti izpolnjevanja določb člena 5, če masa za posamezno embalažo ne presega 1 kilogram v primeru hmelja v storžkih in hmelja v prahu ter 300 gramov v primeru hmeljnih ekstraktov:

(a) zavojčki za prodajo posameznikom za njihovo lastno uporabo;

(b) za znanstvene in tehnične poskuse;

(c) za sejme, zajete v posebnih carinskih ureditvah za sejme.

Na embalaži se morajo pojaviti opis, masa in končna uporaba proizvoda.

Člen 11

Uredba (EGS) št. 3076/78 se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno uredbo, se upoštevajo kot sklici na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi VI.

Člen 12

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. decembra 2008

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA I

AGENCIJE, POOBLAŠČENE ZA IZDAJO SPRIČEVAL ZA

hmelj v storžkih oznaka KN: ex 1210

hmelj v prahu oznaka KN: ex 1210

hmeljne sokove in ekstrakte oznaka KN: 1302 13 00

Država porekla	Pooblaščne agencije	Naslov	Oznaka	Telefon	Telefaks	E-naslov (neobvezno)
Avstralija	Quarantine Services Department of Primary Industries & Water	Macquarie Wharf No 1 Hunter Street, Hobart Tasmania 7000	(61-3)	6233 3352	6234 6785	
Kanada	Plant Protection Division, Animal and Plant Health Directorate, Food Production and Inspection Branch, Agriculture and Agri-food Canada	Floor 2, West Wing 59, Camelot Drive Napean, Ontario, K1A 0Y9	(1-613)	952 8000	991 5612	
Kitajska	Tianjin Airport Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Repu- blic of China	No. 33 Youyi Road, Hexi District, Tianjin 300201	(86-22)	2813 4078	28 13 40 78	ctqj2002@163.com
	Tianjin Economic and Technical Develop- ment Zone Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Repu- blic of China	No. 8, Zhaofaxincun 2nd Avenue, TEDA Tianjin 300457	(86-22)	662 98343	662 98245	zhujw@tjciq.gov.cn
	Inner Mongolia Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Repu- blic of China	No. 12 Erdos Street, Saihan District, Huhhot City Inner Mongolia 010020	(86-471)	434 1943	434 2163	zhaoxb@nmciq.gov.cn
	Xinjiang Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Repu- blic of China	No. 116 North Nanhu Road, Urumqi City Xinjiang 830063	(86-991)	464 0057	464 0050	xjciq_jw@xjciq.gov.cn
Nova Zelandija	Ministry of Agriculture and Fisheries	PO Box 2526 Wellington	(64-4)	472 0367	474 424 472-9071	
	Gawthorn Institute	Private Bag Nelson	(64-3)	548 2319	546 9464	
Srbija	Naucni InSTITUTE za Ratarstvo/Zavod za Hmelj sirak I lekovito bilje	21470 Backi Petrovac	(38-21)	780 365	621 212	berenji@eunet.yu

Država porekla	Pooblaščenec agencije	Naslov	Oznaka	Telefon	Telefaks	E-naslov (neobvezno)
Južna Afrika	CSIR Food Science and Technology	PO Box 395 0001 Pretoria	(27-12)	841 3172	841 3594	
Švica	Labor Veritas	Engmattstrasse 11 Postfach 353 CH-8027 Zürich	(41-44)	283 2930	201 4249	admin@laborveritas.ch
Ukrajina	Productional-Technical Centre (PTZ) Ukrhmel	Hlebnaja 27 262028 Zhtiomie	(380)	37 2111	36 7331	
Združene države	Washington Department of Agriculture State Chemical and Hop Lab	21 N. 1st Ave. Suite 106 Yakima, WA 98902	(1-509)	225 7626	454 7699	
	Idaho Department of Agriculture Division of Plant Industries Hop Inspection Lab	2270 Old Penitentiary Road P.O. Box 790 Boise, ID 83701	(1-208)	332 8620	334 2283	
	Oregon Department of Agriculture Commodity Inspection Division	635 Capital Street NE Salem, OR 97310-2532	(1-503)	986 4620	986 4737	
	California Department of Food and Agriculture (CDFA-CAC) Division of Inspection Services Analytical Chemistry Laboratory	3292 Meadowview Road Sacramento, CA 95832	(1-916)	445 0029 ou 262 1434	262 1572	
	USDA, GIPSA, FGIS	1100 NW Naito Parkway Portland, OR 97209-2818	(1-503)	326 7887	326 7896	
	USDA, GIPSA, TSD, Tech Service Division, Technical Testing Laboratory	10383 Nth Ambassador Drive Kansas City, MO 64153-1394	(1-816)	891 0401	891 0478	
Zimbabve	Standards Association of Zimbabwe (SAZ)	Northend Close, Northridge Park Borrowdale, P.O. Box 2259 Harare	(263-4)	88 2017, 88 2021, 88 5511	88 2020	info@saz.org.zw saz.org.zw

PRILOGA II

OBRAZEC ZA SPRIČEVALO O ENAKOVREDNOSTI

1. Pošiljatelj (polno ime in naslov)	2. Št.	IZVIRNIK	
3. Prejemnik (polno ime in naslov)	SPRIČEVALO O ENAKOVREDNOSTI ZA UVAŽANJE HMELJA IN HMELJNIH PROIZVODOV V EVROPSKO SKUPNOST		
	Виж превода на гърба — Véase traducción al dorso — Viz překlad na druhé straně — Oversættelse se bagsiden — Übersetzung siehe Rückseite — Vaata tõlget pöördel — Δείτε μετάφραση στην πίσω σελίδα — See translation overleaf — Voir traduction au verso — Vedi traduzione a tergo — skatīt tulkojumu nākamajā lappusē — Žr. vertimą kitame puslapyje — a fordítást lásd a tulsó oldalon — Ara t-traduzzjoni mnížzla fuq wara — Zie vertaling aan ommezijde — Zob. tłumaczenie na odwrocie — Ver tradução no verso — A se veda traducea pe verso — Pozri preklad na druhej strane — Glej prevod na hrbtni strani — Katso kääntöpuolella oleva käännös — För översättning se baksidan		
POMEMBNO OBVESTILO A. To spričevalo in dve njegovi kopiji je treba predati carinskim organom v Skupnosti, kadar se proizvodi dajejo v prost pretok ali kadar se pošiljka razdeli preden gre v prost pretok. B. Kadar se pošiljka razdeli, carinski organi po odobritvi spričevala in dveh kopij obdržijo izvirnik in posredujejo dve kopiji organom, odgovornim za hmelj v ustrezni državi članici. C. Kadar se proizvod daje v prost pretok, carinski organi po odobritvi spričeval in dveh kopij obdržijo izvirnik, vrnejo eno kopijo deklarantu ter drugo kopijo posredujejo organom, odgovornim za hmelj v ustrezni državi članici.	4. Država porekla		
	5. Območje proizvodnje hmelja	6. Leto spravila pridelka	
	7. Kraj pridelave	8. Datum pridelave	
9. Označbe, številke in vrsta embalaže – opis proizvoda – sorta		10. Bruto masa (kg)	
11. POTRDILO ORGANA, KI GA IZDAJA			
Podpisani potrjujem, da zgoraj opisani proizvodi izpolnjujejo pravila o hmelju in hmeljevih proizvodih, ki se uporabljajo v Evropski skupnosti.			
12. Organ izdajatelj (polno ime in naslov)	V, dne (Žig) (Podpis)		
13. IZPOLNIJO CARINSKI ORGANI DRŽAVE ČLANICE ZA SPROSTITEV PROIZVODOV V PROSTI PRETOK			
Zgoraj opisani proizvodi so bili dani v prost pretok ⁽¹⁾			
To spričevalo je bilo nadomeščeno z izvlečki ⁽¹⁾			
V, dne (Podpis) (Žig)			

⁽¹⁾ Izbršite, kar se ne uporablja.

PRILOGA III

OBRAZEC ZA IZVLEČEK IZ SPRIČEVALA

1. Pošiljatelj (polno ime in naslov)	2. Št.	IZVIRNIK	
3. Prejemnik (polno ime in naslov)	IZVLEČEK IZ SPRIČEVALA O ENAKOVREDNOSTI ZA UVAŽANJE HMELJA IN HMELJNIH PROIZVODOV V EVROPSKO SKUPNOST		
POMEMBNO OBVESTILO A. Ta izvleček in dve kopiji je treba predati carinskim organom v Skupnosti, kadar se proizvodi dajejo v prost pretok. B. Po odobritvi dokumentov carinski organi v Skupnosti obdržijo izvornik, vrnejo kopijo deklarantu in drugo kopijo posredujejo organom, odgovornim za hmelj v ustrezni državi članici.	4. Država porekla		Виж превода на гърба Véase traducción al dorso Viz překlad na druhé straně Oversættelse se bagsiden Übersetzung siehe Rückseite Vaata toiget pöördel Δείτε μετάφραση στην πίσω σελίδα See translation overleaf Voir traduction au verso Vedi traduzione a tergo skačit tulkojumu nākamajā lappusē Žr. vertimą kitame puslapyje A fordítást lásd a hátoldalón Ara t-traduzzjoni mniżżla fuq wara Zie vertaling aan ommezijde Zob. tłumaczenie na odwrocie Ver tradução no verso A se vedea traducerea pe verso Pozri preklad na druhej strane Käännös kääntöpuolella För översättning se baksidan
	5. Območje proizvodnje hmelja	6. Leto spravila pridelka	
	7. Kraj pridelave	8. Datum pridelave	
9. Označbe, številke in vrsta embalaže – opis proizvoda – sorta		10. Bruto masa (kg)	
11. IZJAVA POŠILJATELJA Podpisani izjavljam, da so opisani proizvodi zajeti s spričevali o enakovrednosti, izdanimi dne, referenčna številka s strani izdajatelja (ime in poln naslov) V, dne <div style="text-align: right;">(Podpis)</div>			
12. ENDOSIRANJE CARINSKIH ORGANOV Deklaracija potrjena kot pravilna. Informacije v tem izvlečku ustrezajo informacijam v ustreznem spričevalu o enakovrednosti.			
13. Carinski urad (ime in poln naslov)	V, dne <div style="text-align: center;">(Podpis) (Žig)</div>		
14. IZPOLNIJO CARINSKI ORGANI DRŽAVE ČLANICE ZA SPROSTITEV PROIZVODOV V PROSTI PRETOK Opisani proizvodi so bili dani v prost pretok V, dne <div style="text-align: right;">(Podpis) (Žig)</div>			

PRILOGA IV

PRAVILA ZA OBRAZCE IZ ČLENA 4 IN 6

I. PAPIR

Uporablja se bel papir teže vsaj 40 g/m².

II. VELIKOST

Velikost je 210 × 297 mm.

III. JEZIKI

A. Spričevalo o enakovrednosti mora biti natisnjeno v enem od uradnih jezikov Skupnosti; lahko je natisnjeno tudi v uradnem jeziku ali enem od uradnih jezikov države izdajateljice.

B. Izvleček spričevala o enakovrednosti je natisnjen v enem od uradnih jezikov Skupnosti, ki ga določijo odgovorni organi države članice izdajateljice.

IV. IZPOLNJEVANJE OBRAZCEV

A. Obrazce se izpolnjuje s pisalnim strojem ali ročno; v tem primeru morajo biti izpolnjeni čitljivo s črnilom in s tiskanimi črkami.

B. Vsak obrazec se individualizira s številko, ki jo dodeli organ izdajatelj, ta številka je enaka za izvirnik in njegovi dve kopiji.

C. V primeru spričevala o enakovrednosti in njegovih izvlečkov:

1. oddelek 5 se ne izpolnjuje za hmeljne proizvode, narejene in mešanic hmelja;

2. oddelka 7 in 8 se izpolni za vse proizvode, izdelane iz hmelja;

3. opis proizvodov je eden od naslednjih:

(a) „nepripravljeni hmelj“ tj. hmelj, ki je bil samo predhodno sušen in pakiran;

(b) „pripravljeni hmelj“ tj. hmelj, ki je opravil končno sušenje in končno pakiranje;

(c) „hmelj v prahu“ (ki vključuje hmeljne pelete in obogateni hmelj v prahu);

(d) „izomeriziran hmeljni ekstrakt“ tj. ekstrakt, v katerem so bile alfa kisline skoraj povsem izomerizirane;

(e) „hmeljni ekstrakti“; tj. drugi ekstrakti, razen izomeriziranega hmeljnega ekstrakta;

(f) „mešani hmeljni proizvodi“ t. j. mešanica proizvodov iz točk (c), (d) in (e), razen hmelja;

4. opisu „nepripravljeni hmelj“ ali „pripravljeni hmelj“ sledi beseda „neosemenjen“, če je vsebnost semena manjša od 2 % mase hmelja, in „osemenjen“ v drugih primerih;

5. v primerih, ko se proizvodi iz hmelja pridobijo iz hmelja različnih sort in/ali različnih območij proizvodnje, se te različne sorte in/ali območja proizvodnje navedejo v oddelku 9, sledi jim odstotek mase vsake sorte iz vsakega proizvodnega območja, ki sestavlja mešanico.

PRILOGA V

Razveljavljena uredba s seznamom njenih zaporednih sprememb

Uredba Komisije (EGS) št. 3076/78 (UL L 367, 28.12.1978, str. 17)	
Uredba Komisije (EGS) št. 1465/79 (UL L 177, 14.7.1979, str. 35)	Samo člen 2 ter, kar zadeva sklice na Uredbo Komisije (EGS) št. 3076/78 v členu 3
Uredba Komisije (EGS) št. 4060/88 (UL L 356, 24.12.1988, str. 42)	Samo člen 1
Uredba Komisije (EGS) št. 2264/91 (UL L 208, 30.7.1991, str. 20)	
Uredba Komisije (EGS) št. 2940/92 (UL L 294, 10.10.1992, str. 8)	
Uredba Komisije (EGS) št. 717/93 (UL L 74, 27.3.1993, str. 45)	
Uredba Komisije (EGS) št. 2918/93 (UL L 264, 23.10.1993, str. 37)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3077/78 (UL L 367, 28.12.1978, str. 28)	
Uredba Komisije (EGS) št. 673/79 (UL L 85, 5.4.1979, str. 25)	
Uredba Komisije (EGS) št. 1105/79 (UL L 138, 6.6.1979, str. 9)	
Uredba Komisije (EGS) št. 1466/79 (UL L 177, 14.7.1979, str. 37)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3042/79 (UL L 343, 31.12.1979, str. 5)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3093/81 (UL L 310, 30.10.1981, str. 17)	
Uredba Komisije (EGS) št. 541/85 (UL L 62, 1.3.1985, str. 57)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3261/85 (UL L 311, 22.11.1985, str. 20)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3589/85 (UL L 343, 20.12.1985, str. 19)	Samo člen 1(2)
Uredba Komisije (EGS) št. 1835/87 (UL L 174, 1.7.1987, str. 14)	
Uredba Komisije (EGS) št. 3975/88 (UL L 351, 21.12.1988, str. 23)	
Uredba Komisije (EGS) št. 4060/88 (UL L 356, 24.12.1988, str. 42)	Samo člen 2
Uredba Komisije (EGS) št. 2835/90 (UL L 268, 29.9.1990, str. 88)	
Uredba Komisije (EGS) št. 2238/91 (UL L 204, 27.7.1991, str. 13)	
Uredba Komisije (EGS) št. 2915/93 (UL L 264, 23.10.1993, str. 29)	
Uredba Komisije (ES) št. 812/94 (UL L 94, 13.4.1994, str. 4)	

Uredba Komisije (ES) št. 1757/94
(UL L 183, 19.7.1994, str. 11)

Uredba Komisije (ES) št. 201/95
(UL L 24, 1.2.1995, str. 121)

Uredba Komisije (ES) št. 972/95
(UL L 97, 29.4.1995, str. 62)

Uredba Komisije (ES) št. 2132/95
(UL L 214, 8.9.1995, str. 7)

Uredba Komisije (ES) št. 539/98
(UL L 70, 10.3.1998, str. 3)

Uredba Komisije (ES) št. 81/2005
(UL L 16, 20.1.2005, str. 52)

Uredba Komisije (ES) št. 495/2007
(UL L 117, 5.5.2007, str. 6)

PRILOGA VI

Korelacijska tabela

Uredba Komisije (EGS) št. 3076/78	Uredba Komisije (EGS) št. 3077/78	Ta Uredba
Člen 1(1) in (2)		Člen 1(1) in (2)
Člen 1(3)		Člen 2
	Člen 1, prva poved	Člen 3, prvi pododstavek
	Člen 1, druga poved	Člen 3, drugi pododstavek
Člen 2		Člen 4
Člen 3(1), uvodna poved		Člen 5(1), uvodna poved
Člen 3(1), od prve do četrte alinee		Člen 5(1), točke (a) do (d)
Člen 3(2)		Člen 5(2)
Člen 4		—
Člen 5(1), prva poved		Člen 6(1), prvi pododstavek
Člen 5(1), druga poved		Člen 6(1), drugi pododstavek
Člen 5(1), tretja poved		Člen 6(1), tretji pododstavek
Člen 5(2), prva poved		Člen 6(2), prvi pododstavek
Člen 5(2), druga poved		Člen 6(2), drugi pododstavek
Člen 6		Člen 7
Člen 7, prvi pododstavek, prva poved		Člen 8, prvi pododstavek
Člen 7, prvi pododstavek, druga poved in točka 1		Člen 8, drugi pododstavek, uvodna poved
Člen 7, točka 1(a), uvodne besede		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a), uvodne besede
Člen 7, točka 1(a), prva alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(i)
Člen 7, točka 1(a), druga alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(ii)
Člen 7, točka 1(a), tretja alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(iii)
Člen 7, točka 1(a), četrta alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(iv)
Člen 7, točka 1(a), peta alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(v)
Člen 7, točka 1(a), šesta alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(vi)
Člen 7, točka 1(a), sedma alinea		Člen 8, drugi pododstavek, točka (a)(vii)
Člen 7, točka 1(b)		Člen 8, drugi pododstavek, točka (b)
Člen 7, točka (2)		—
Člen 7a, prvi pododstavek, prva poved		Člen 9, odstavek 1
Člen 7a, prvi pododstavek, druga in tretja poved		Člen 9, odstavek 2
Člen 7a, drugi pododstavek		Člen 9, odstavek 3
Člen 7a, tretji pododstavek, prva poved		Člen 9, odstavek 4, prvi pododstavek

Uredba Komisije (EGS) št. 3076/78	Uredba Komisije (EGS) št. 3077/78	Ta Uredba
Člen 7a, tretji pododstavek, druga poved		Člen 9, odstavek 4, drugi pododstavek
Člen 8		Člen 10
Člen 9		—
Člen 10		—
—	—	Člen 11
—	—	Člen 12
	Priloga	Priloga I
Priloga I		Priloga II
Priloga II		Priloga III
Priloga III		—
Priloga IV		Priloga IV
—	—	Priloga V
—	—	Priloga VI